

Erakunde Egitarau Txostena - GASTUAK
Memoria Organismo Programa - GASTOS

FORU ERAK.AUTON. / ORG.AUTON. FORAL	ATALA / SECCION	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
Gizarte Urgazpenerako Foru Erakundea Instituto Foral de Asistencia Social		231.106 Mendekotasun-egoeran dauden pertsonak 231.106 <i>Personas en situación de dependencia.</i>
Gizarte Urgazpenerako Foru Erakundearen (GUFE) laguntza zerbitzuek eta adinekoentzako zerbitzuek zentro eta zerbitzuen eskaintza Bizkaiko Lurralde Historikoko erabiltzaileen eskura jartzen dute eta haien egiten zaizkien eskaintza guztiak biltzen dituzte.	Los Servicios Sociosanitarios y para las Personas Mayores del Instituto Foral de Asistencia Social de Bizkaia (IFAS), agrupan la oferta de Centros y Servicios que el Instituto pone a disposición de las personas del Territorio Histórico de Bizkaia y cuyo ingreso ha sido resuelto por el Departamento de Acción Social.	
Helburu orokorra pertsonen beren eskubideak gauzatzen laguntzea da, beren bizi-proiektuak lagunduz, haien beharrei erantzunez eta gaitasunak sustatuz, haien bizi-kalitatea hobetzeko.	El objetivo general es apoyar a las personas en el ejercicio de sus derechos, acompañando sus proyectos de vida mediante la atención a sus necesidades, y fomentando sus capacidades, para mejorar su calidad de vida	
Helburu horretatik abiatuta, hau da, ematen den edozein motatako zerbitzutik abiatuta, egikaritze-ezaugarriak aldatu egiten dira, bai zerbitzuaren arabera, bai zentroaren berezitasunen arabera. Hala ere, laguntza-premia duten pertsonen bizi-kalitatea hobetzeko esku-hartze eredu orokorra jaso daiteke, pertsonarengan oinarritutako arretatik abiatuta, haien autonomia eta duintasuna lehenetsiz eta asistentzia-jardunbide egokien garapena bermatuz.	Partiendo de este objetivo, común a cualquier tipología de servicio prestado, las características de ejecución varían en función, tanto del servicio, como de las peculiaridades del centro. No obstante, se puede contemplar un modelo general de intervención tendente a mejorar la calidad de vida de las personas con necesidad de apoyos, desde la atención centrada en la persona, priorizando su autonomía y dignidad, y garantizando el desarrollo de buenas prácticas asistenciales.	
Aipaturiko ereduak ondoko hauek hartzen ditu jardunaren zutabetzat:	El modelo referido define como pilares fundamentales de actuación:	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Pertsonen laguntzea beren bizi-historiako trantsizioetan, beren bizi-proiektua garatzeko babesa emanda. 2. Erabiltzaileen beharrak antzematea, batez ere modu autonomoan ase ezin dituztenak eta, beraz, laguntza beharko dutenak. 3. "Bizitza eta Laguntza" Arreta eta Bizitza Plana osatuko duten esku-hartze eta jardueren pertsonalizatuen bidez eskatutako laguntzak ematea, abiapuntu hartuta beren bizi-historia eta beharrezkoen zein laguntza-sareen ebaluazio integrala. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Acompañar a las personas a lo largo de las transiciones de su historia vital apoyándoles en el desarrollo de su proyecto de vida. 2. Detectar las necesidades de las personas usuarias, fundamentalmente aquellas que no pueden satisfacer de forma autónoma y que, por lo tanto, van a requerir de apoyos. 3. Proveer los apoyos requeridos mediante intervenciones y actuaciones personalizadas que conformarán su Plan de Atención y Vida "Vida y Apoyos", a partir de su historia de vida y la valoración integral de sus necesidades y redes de apoyos. 	



Erakunde Egitarau Txostena - GASTUAK Memoria Organismo Programa - GASTOS

FORU ERAK.AUTON. / ORG.AUTON. FORAL	ATALA / SECCION	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
Gizarte Urgazpenerako Foru Erakundea Instituto Foral de Asistencia Social		231.106 Mendekotasun-egoeran dauden pertsonak 231.106 <i>Personas en situación de dependencia.</i>
<p>4. Helburuak ebaluatzea eta horien ondorioak balioestea bizi-kalitateari edo ongizateari dagokionez, Gizarte Ekintza Sailarekin koordinatuta.</p> <p>5. Erakundearen jarduera-printzipioak betetzea, eskumen- eta gizarte-antolamenduaren esparruaren barruan.</p>	<p>4. Evaluar los objetivos y valorar sus efectos en términos de calidad de vida o bienestar en coordinación con el Departamento de Acción Social.</p> <p>5. Observar los principios de actuación del Instituto, dentro del marco competencial y de organización social.</p>	
<p>GUFEk pertsonen ematen dien erantzunaren helburua haien beharrak betetzea da, honako hauen bidez:</p> <ul style="list-style-type: none"> - “Bizitza eta Laguntza” Arreta eta Bizitza Planean erabiltzaile bakoitzarentzat jasotako jarduera espezifikoak. - Parte-hartzea, komunikazioa eta harremanak bultzatzen dituzten talde-ekintzen bitartez, jarduera sozialak, kulturalak edota josteta jarduerak garatuz. - Berrikuntza teknologikoko eta sozialeko proiektuak. 	<p>La respuesta que desde el IFAS se ofrece a las personas pretende cubrir sus necesidades a través de:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Actuaciones específicas para cada persona usuaria contempladas en el Plan de Atención y Vida “Vida y Apoyos”. - Acciones grupales tendentes a propiciar la participación, comunicación e interrelación, desarrollando actividades sociales, culturales, recreativas... - Proyectos de innovación social y, en su caso, tecnológica. 	
<p>Adinekoentzako arreta-programak Euskal Autonomia Erkidegoko adinekoentzako egoitza-zentroei buruzko uztailaren 30eko 126/2019 Dekretuan aurreikusitako bi unitate-motaren bidez egituratuko dira:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bizikidetzak-unitateak, aipatutako dekretuaren 24. artikuluen arabera. - Unitate soziosanitarioak, dekretu beraren 23. artikuluan zehaztutakoaren arabera. 	<p>Los programas de atención de personas mayores se articularán a través de dos tipologías de unidades previstas en el Decreto 126/2019, de 30 de julio, de centros residenciales para personas mayores en el ámbito de la Comunidad Autónoma de Euskadi:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Unidades Convivenciales, con arreglo al artículo 24 del citado Decreto - Unidades Sociosanitarias, según lo definido en el artículo 23 del mismo Decreto 	
<p>Laguntza Zerbitzuen Sailaren menpekoak dira zentro hauek:</p> <p>Birjinetxe Erreferentziako Eskualde Zentroa</p> <p>Birjinetxe Eskualde Zentroak honako hauek edukiko ditu:</p>	<p>Dependen de la División de Servicios Asistenciales los siguientes centros:</p> <p>Centro Comarcal de Referencia Birjinetxe:</p> <p>El Centro Comarcal de Referencia Birjinetxe contará con:</p>	



Erakunde Egitarau Txostena - GASTUAK Memoria Organismo Programa - GASTOS

FORU ERAK.AUTON. / ORG.AUTON. FORAL	ATALA / SECCION	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
Gizarte Urgazpenerako Foru Erakundea Instituto Foral de Asistencia Social		231.106 Mendekotasun-egoeran dauden pertsonak 231.106 <i>Personas en situación de dependencia.</i>
<ul style="list-style-type: none">- 100 plazako erantzun soziosanitarioa, 20 plazako 5 unitatetan banatuta. Ebaluazio-prozedura eta baliabide horretarako irispidea Bizkaiko Foru Aldundiaren 117/2022 Dekretuan dago araututa.<ul style="list-style-type: none">o Autonomia funtzionala galtzen duten pertsonen laguntza soziosanitarioa emateko aldi baterako laguntza-erantzuna da, gaitasun funtzionalak hobetzeko, eta bizitzaren azken fasean dauden pertsonen kasuan, haien bizi-kalitatea ahal den neurrian hobetzeko.o Era berean, mendekotasun-egoeran dauden pertsonentzako etxeetan edo egoitzetan mantentzeko zailak diren kasuetan arreta emateko baliabidea da, arreta soziosanitario handiko premiak dituztenean baina ez dutenean ospitaleratzerik behar.- Laguntza-talde espezializatu bat Bizkaiko egoitza-zentro guztietarako. Talde horiek honako eginkizun hauek izango dituzte, besteak beste:<ul style="list-style-type: none">o Egoiliarren eskubide guztien erabilera erraztuko duten prozesuak ezartzeko orientazioa, aholkularitza eta laguntza ematea, eta, bereziki, beren bizitza-proiektuarekin eta zainketekin zerikusia duten erabakietan autonomia eta parte-hartzea baliatzea.o Osasun-sistemeekin lehentasunez koordinatzea, aurrera egiteko osasun-sistema horrekiko ibilbideen lankidetzak hobetzeko, eta kanal berriak antolatzeke, ibilbide horiek sakonki ezagututa, bai eta elkarriketarako erreferenteak diren pertsonak ere.	<ul style="list-style-type: none">- Una respuesta sociosanitaria de 100 plazas distribuidas en 5 unidades de 20 plazas cada una. El procedimiento de valoración y acceso a este recurso viene regulado por el Decreto Foral 117/2022 de la Diputación Foral de Bizkaia<ul style="list-style-type: none">o Se trata de una respuesta asistencial de carácter temporal para prestar asistencia sociosanitaria a personas en situación de pérdida de autonomía funcional con la finalidad de mejorar las capacidades funcionales y en el caso de las personas en fase final de la vida, mejorar en lo posible su calidad de vida.o Así mismo, es el recurso para la atención en casos de difícil mantenimiento en el domicilio o en las residencias para personas en situación de dependencia por confluir en ellos necesidades de atención sociosanitaria intensa que, sin embargo, no requieren hospitalización.- Un equipo especializado de apoyo para el conjunto de los centros residenciales ubicados en Bizkaia. Dichos equipos tendrán entre sus funciones:<ul style="list-style-type: none">o Orientación, asesoramiento y acompañamiento en la implantación de procesos que favorezcan el ejercicio de todos los derechos de las personas residentes, y en particular el ejercicio de la autonomía y participación en las decisiones que tienen que ver con su proyecto de vida y los cuidados.o Interlocución preferente con el sistema de salud para avanzar en la mejora de la coordinación en los diferentes itinerarios con dicho sistema de salud, y en la articulación de nuevos canales, desde el conocimiento en profundidad de dichos itinerarios, así como de las personas referentes para una interlocución fluida.	



Erakunde Egitarau Txostena - GASTUAK Memoria Organismo Programa - GASTOS

FORU ERAK.AUTON. / ORG.AUTON. FORAL	ATALA / SECCION	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
Gizarte Urgazpenerako Foru Erakundea Instituto Foral de Asistencia Social		231.106 Mendekotasun-egoeran dauden pertsonak 231.106 <i>Personas en situación de dependencia.</i>
<ul style="list-style-type: none">Etengabeko koordinazioa Osakidetzako asistentzia-maila guztiekin, zainketen jarraitutasuna ziurtatzeko.Etengabeko prestakuntza espezializatua eta gizarte- eta osasun-arloko profesionalekin koordinatua.Oro har, Birjinetxe, Bizkaiko erreferentziatzeko eskualde-zentroa den aldetik, osasun-sistema publikoarekin lankidetzan, zaintza-, prebentzio-, errehabilitazio- edo berreskurapen funtzionaleko premiak dituzten pertsonentzako erantzuna hobetuko duen baliabide gisa egituratzen da.	<ul style="list-style-type: none">Coordinación permanente con diferentes niveles asistenciales de Osakidetza para asegurar la continuidad de cuidados.Formación continua especializada y coordinada con profesionales del ámbito social y sanitario.En su conjunto, Birjinetxe como Centro Comarcal de Referencia en Bizkaia se articula como un recurso que, en colaboración con el sistema público de salud, mejorará la respuesta para personas, institucionalizadas o no, con necesidades de cuidados, de prevención, rehabilitación o recuperación funcional.	
Leioa Laguntza Zentroa	Centro Asistencial Leioa:	
Leioa Laguntza Zentroak honako hauek edukiko ditu:	El Centro Asistencial Leioa cuenta con:	
<ul style="list-style-type: none">Sei bizikidetzak-unitate, Euskal Autonomia Erkidegoko adinekoentzako egoitza-zentroei buruzko uztailaren 30eko 126/2019 Dekretuaren 24. artikuluan zehaztutakoaren arabera eta, aldi berean, Bizkaiko Foru Aldundiaren abuztuaren 24ko 119/2021 Foru Dekretuaren arabera, mendekotasun-egoeran dauden adinekoentzako egoitza-zerbitzu forala emateko bizikidetzak-unitateen antolaketa arautzen duena.25 plazako Unitate Soziosanitario bat, Birjinetxen definitutako helburu berberetara zuzendua, Euskal Autonomia Erkidegoko adinekoentzako egoitza-zentroei buruzko uztailaren 30eko 126/2019 Dekretuaren 23. artikuluan xedatutakoaren arabera eta Bizkaiko Foru Aldundiaren urriaren 18ko 117/2022 Foru Dekretuaren arabera, zeinaren bidez arautzen baita Bizkaiko Lurralde Historikoan Foru Aldundiaren eskumeneko egoitza-baliabide soziosanitarioetarako balorazioarako eta sarbiderako prozedura.	<ul style="list-style-type: none">Seis Unidades Convivenciales según lo definido en el artículo 24 del Decreto 126/2019, de 30 de julio, de centros residenciales para personas mayores en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco, y con arreglo al Decreto Foral 119/2021, de 24 de agosto, de la Diputación foral de Bizkaia, por el que se regula la articulación de unidades convivenciales en la provisión del servicio foral residencial para personas mayores en situación de dependencia.Una Unidad Sociosanitaria de 25 plazas dirigida a los mismos objetivos definidos en Birjinetxe, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 23 del Decreto 126/2019, de 30 de julio, de centros residenciales para personas mayores en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco y con arreglo al Decreto Foral 117/2022, de 18 de octubre, de la Diputación Foral de Bizkaia por el que se regula el procedimiento de valoración valoración y acceso a los recursos residenciales sociosanitarios de competencia foral en el Territorio Histórico de Bizkaia	



Erakunde Egitarau Txostena - GASTUAK Memoria Organismo Programa - GASTOS

FORU ERAK.AUTON. / ORG.AUTON. FORAL	ATALA / SECCION	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
Gizarte Urgazpenerako Foru Erakundea Instituto Foral de Asistencia Social		231.106 Mendekotasun-egoeran dauden pertsonak 231.106 <i>Personas en situación de dependencia.</i>

Elorrio Laguntza Zentroa

Elorrio egoitza-zentroak 25 plazako bi bizikidetza-unitate ditu, Euskal Autonomia Erkidegoko adinekoentzako egoitza-zentroei buruzko uztailaren 30eko 126/2019 Dekretuaren 24. artikuluan zehaztutakoaren arabera eta, aldi berean, Bizkaiko Foru Aldundiaren abuztuaren 24ko 119/2021 Foru Dekretuaren arabera, mendekotasun-egoeran dauden adinekoentzako egoitza-zerbitzu forala emateko bizikidetza-unitateen antolaketa arautzen duena.

Euskailurik gabeko zentroaren akreditazioa du.

Gernika Unitate Soziosanitarioa

Aldi baterako laguntza-baliabide bat da, 25 pertsonari laguntza soziosanitarioa emateko, Birjinetxen definitutako helburu berberekin, kontuan izanik zer xedatzen duen 23. artikuluan Euskal Autonomia Erkidegoko adinekoentzako egoitza-zentroei buruzko uztailaren 30eko 126/2019 Dekretuak eta aintzat harturik zer ezartzen duen Bizkaiko Foru Aldundiaren urriaren 18ko 117/2022 Foru Dekretuak, zeinaren bidez arautzen baita Bizkaiko Lurralde Historikoan Foru Aldundiaren eskumeneko egoitza-baliabide soziosanitarioetarako baloraziorako eta sarbiderako prozedura.

Centro Asistencial Elorrio

El Centro Asistencial Elorrio cuenta con dos unidades convivenciales de 25 plazas cada una según lo definido en el artículo 24 del Decreto 126/2019, de 30 de julio, de centros residenciales para personas mayores en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco, y con arreglo al Decreto Foral 119/2021, de 24 de agosto, de la Diputación foral de Bizkaia, por el que se regula la articulación de unidades convivenciales en la provisión del servicio foral residencial para personas mayores en situación de dependencia.

Este Centro está acreditado como Centro no sujeciones.

Unidad Sociosanitaria Gernika

Se trata de un recurso asistencial de carácter temporal para prestar asistencia sociosanitaria a 25 personas, con los mismos objetivos definidos en Birjinetxe, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 23 del Decreto 126/2019, de 30 de julio, de centros residenciales para personas mayores en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco y con arreglo al Decreto Foral 117/2022, de 18 de octubre, de la Diputación Foral de Bizkaia por el que se regula el procedimiento de valoración y acceso a los recursos residenciales sociosanitarios de competencia foral en el Territorio Histórico de Bizkaia.

GIZARTE URGAZPENERAKO FORU ERAKUNDEA / INSTITUTO FORAL DE ASISTENCIA SOCIAL

Helburu eta Ekintzen Sail eta Egitarauka - GASTUAK
Objetivos y Acciones por Departamento y Programa - GASTOS

Saila , Zentru Kudeat. eta Programa / Departamento, Centro Gestor y Programa

50	Gizarte Urgazpenerako Foru Erakundea Instituto Foral De Asistencia Social
5010	LEIOA LAGUNTZA ZENTROA CENTRO ASISTENCIAL LEIOA
231106	MENDEKOTASUN-EGOERAN DAUDEN PERTSONAK PERSONAS EN SITUACIÓN DE DEPENDENCIA

Helburua, Ekintza eta Adierazlea / Objetivo, Acción e Indicador

Kodea / Código	Deskribapena / Descripción	Aurreikusia / Previsión
1	ZENTROEN KUDEAKETA GESTION DE CENTROS	
1	BITARTEKOAK KUDEATZEA GESTIONAR RECURSOS	
1	Laguntza-zentroen okupazio % % Ocupación centros asistenciales	97
2	Artatutako emakumeen % % Mujeres atendidas	50
3	Artatutako gizonen % % Hombres atendidos	50
2	BIZIKIDETZA-UNITATEAK HEDATZEA DESPLEGAR UNIDADES CONVIVENCIALES	
1	Bizikidetza-unitateen kopurua Número de unidades convivenciales	2
2	Jarraipen-bilerak Reuniones de seguimiento	6
2	LEIOAKO LAGUNTZA ZENTROAREN ASISTENTZIAREN KUDEAKETA GESTIÓN ASISTENCIAL DEL CENTRO ASISTENCIAL LEIOA	
1	ETENGABEKO ARRETA EMATEA MENDEKOTASUN EGOERAN DAUDEN ADINEKOEI DAR ATENCIÓN PERMANTE A PERSONAS MAYORES EN SITUACIÓN DE DEPENDENCIA	
1	Artatutako pertsonen kopurua Número de personas atendidas	165
2	Artatutako emakumeen ehunekoa Porcentaje de mujeres atendidas	50
3	Artatutako gizonen ehunekoa Porcentaje de hombres atendidos	50

GIZARTE URGAZPENERAKO FORU ERAKUNDEA / INSTITUTO FORAL DE ASISTENCIA SOCIAL

Helburu eta Ekintzen Sail eta Egitarauka - GASTUAK
Objetivos y Acciones por Departamento y Programa - GASTOS

Saila , Zentru Kudeat. eta Programa / Departamento, Centro Gestor y Programa

50	Gizarte Urgazpenerako Foru Erakundea Instituto Foral De Asistencia Social
5011	BIRJINETXE LAGUNTZA ZENTROA CENTRO ASISTENCIAL BIRJINETXE
231106	MENDEKOTASUN-EGOERAN DAUDEN PERTSONAK PERSONAS EN SITUACIÓN DE DEPENDENCIA

Helburua, Ekintza eta Adierazlea / Objetivo, Acción e Indicador

Kodea / Código	Deskribapena / Descripción	Aurreikusia / Previsión
1	BIRJINETXE LAGUNTZA ZENTROAREN ASISTENTZIAREN KUDEAKETA GESTIÓN ASISTENCIAL DEL CENTRO ASISTENCIAL BIRJINETXE	
1	PROGRAMEN JARRAIPENA EGITEA SEGUIMIENTO DE PROGRAMAS	
1	Artatutako pertsonen kopurua Número de personas atendidas	350
2	Artatutako emakumeen ehunekoa Porcentaje de mujeres atendidas	50
3	Artatutako gizonen ehunekoa Porcentaje de hombres atendidos	50

GIZARTE URGAZPENERAKO FORU ERAKUNDEA / INSTITUTO FORAL DE ASISTENCIA SOCIAL

Helburu eta Ekintzen Sail eta Egitarauka - GASTUAK
Objetivos y Acciones por Departamento y Programa - GASTOS

Saila , Zentru Kudeat. eta Programa / Departamento, Centro Gestor y Programa

50	Gizarte Urgazpenerako Foru Erakundea Instituto Foral De Asistencia Social
5013	ELORRIO LAGUNTZA ZENTROA CENTRO ASISTENCIAL ELORRIO
231106	MENDEKOTASUN-EGOERAN DAUDEN PERTSONAK PERSONAS EN SITUACIÓN DE DEPENDENCIA

Helburua, Ekintza eta Adierazlea / Objetivo, Acción e Indicador

Kodea / Código	Deskribapena / Descripción	Aurreikusia / Previsión
1	ELORRIOKO LAGUNTZA ZENTROAREN ASISTENTZIAREN KUDEAKETA GESTIÓN ASISTENCIAL DEL CENTRO ASISTENCIAL ELORRIO	
1	MENDEKOTASUN-EGOERAN DAUDEN ADINEKOEI ARRETA IRAUNKORRA EMATEA DAR ATENCIÓN PERMANENTE A PERSONAS MAYORES EN SITUACIÓN DE DEPENDENCIA	
1	Artatutako pertsonen kopurua Número de personas atendidas	50
2	Artatutako emakumeen ehunekoa Porcentaje de mujeres atendidas	50
3	Artatutako gizonen ehunekoa Porcentaje de hombres atendidos	50

GIZARTE URGAZPENERAKO FORU ERAKUNDEA / INSTITUTO FORAL DE ASISTENCIA SOCIAL

Helburu eta Ekintzen Sail eta Egitarauka - GASTUAK
Objetivos y Acciones por Departamento y Programa - GASTOS

Saila , Zentru Kudeat. eta Programa / Departamento, Centro Gestor y Programa

50	Gizarte Urgazpenerako Foru Erakundea Instituto Foral De Asistencia Social
5030	GERNIKA ERREFERENTZIAZKO ESKUALDE ZENTRO CENTRO COMARCAL DE REFERENCIA GERNIKA
231106	MENDEKOTASUN-EGOERAN DAUDEN PERTSONAK PERSONAS EN SITUACIÓN DE DEPENDENCIA

Helburua, Ekintza eta Adierazlea / Objetivo, Acción e Indicador

Kodea / Código	Deskribapena / Descripción	Aurreikusia / Previsión
1	GERNIKA EUSS ETA EEZ-AREN ASISTENTZIAREN KUDEAKETA GESTIÓN ASISTENCIAL DE LA URSS Y CCR GERNIKA	
1	MENDEKOTASUN-EGOERAN DAUDEN ADINEKOEI ARRETA EMATEA DAR ATENCIÓN A PERSONAS MAYORES EN SITUACIÓN DE DEPENDENCIA	
1	Artatutako pertsonen kopurua Número de personas atendidas	35
2	Artatutako emakumeen ehunekoa Porcentaje de mujeres atendidas	50
3	Artatutako gizonen ehunekoa Porcentaje de hombres atendidos	50